

令和 1 年 7 月 19 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州

1. 発砲事件 (タスカルーサ市)

見出し : "15-year-old girl critical after Sunday-morning shooting in Tuscaloosa; 2 arrested"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 7/14/2019

要旨 : The Tuscaloosa Violent Crimes Unit responded about 2:15 a.m. Sunday after investigators learned a 15-year-old girl was transported via private vehicle to DCH Regional Medical Center. Investigators learned the shooting happened in the 2100 block of University Boulevard. The teen was shot in the neck and flown from DCH to Children's of Alabama, where she remains critical. Investigators interviewed witnesses and recovered evidence from the scene. They believe they have identified all of the people involved in the shooting. Later Sunday, authorities announced the arrests of two suspects.
<https://www.al.com/news/birmingham/2019/07/15-year-old-girl-critical-after-sunday-morning-shooting-in-tuscaloosa.html>

2. 銃器関連死亡事件 (マディソン郡)

見出し : "72-year-old woman killed in Madison County shooting"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 7/16/2019

要旨 : The fatal shooting of a 72-year-old woman in Madison County is being investigated as a homicide, authorities said. Deputies were called to investigate at a home on the 5000 block of Elkwood Section Road in Ardmore around 2 a.m. Tuesday. Another person was at the home with the 72-year-old woman this morning. Investigators are interviewing that person.

<https://www.al.com/news/2019/07/fatal-shooting-investigation-underway-in-madison-county.html>

3. 銃器使用強盗事件 (フーバー市)

見出し : "2 Birmingham teens nabbed after interstate chase, predawn Hoover carjacking"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 7/16/2019

要旨 : Hoover police responded at 1:12 a.m. Tuesday to the Park at Hoover apartments on a report of a robbery outside of the 5600 building. The victim told police he and two of his friends were getting out of a vehicle when a white SUV driven by a female pulled up behind them. Two males, both armed with handguns, got out of the SUV and demanded the victims' belongings. The suspects then got into the victim's vehicle and drove away, following the white SUV. Officers responding to the call, spotted the victim's vehicle traveling north on Lorna Road and a pursuit ensued when the suspects refused to stop. The vehicle continued onto Interstate 65 northbound and then to Interstate 20/59 westbound. As the suspects were exiting onto Arkadelphia Road they hit a curb and deflated several tires. The vehicle came to a stop at the corner of Third Place West and 22nd Avenue West, where both teen suspects fled on foot. They were captured after a brief foot chase and taken to the Hoover City Jail.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/07/2-birmingham-teens-nabbed-after-interstate-chase-in-predawn-hoover-carjacking.html>

4. じゅうきしやうごうとうじけん銃器使用強盗事件 (モービル市)

みだ見出し : "Mobile man accused of 2 carjackings in 15 minutes crashes into cop car before being arrested"

しんぶん新聞 : AL.com

きしや記者 : Christopher Harress

ひづけ日付 : 7/17/2019

ようし要旨 : A man is accused of stealing a Chevy Silverado at about 7: 40 p.m. Monday evening after asking the owner of the vehicle if he could use her cell phone, according to Mobile Police Department records. The incident took place on Lancaster Drive. The suspect is then believed to have pulled a gun on the victim before taking the keys. The victim fled. Approximately 15 minutes later, and while still driving the Chevy, the suspect is alleged to have approached the owner of a Mercury Sable near the West I-65 service road. The victim said the suspect pulled a gun on him and took his vehicle. The Chevy was later found abandoned and discovered to be stolen out another jurisdiction. More than 24 hours later, the suspect hit a police vehicle after being involved in a chase with law enforcement. He was arrested and booked in to jail at 4:45 a.m. <https://www.al.com/news/2019/07/mobile-man-accused-of-2-carjackings-in-15-mins-crashes-into-cop-car-before-being-arrested.html>

5. せつとうじけん窃盗事件 (モービル市)

みだ見出し : "Mobile Piggly Wiggly robbed, \$12,000 stolen"

しんぶん新聞 : AL.com

きしや記者 : Christopher Harress

ひづけ日付 : 7/17/2019

ようし
要旨： Three suspects wanted in connection with a robbery at a Mount Vernon Piggly Wiggly are still being sought nearly a week after the incident took place. Mount Vernon Police investigators say the three men cut a hole in the wall at the rear of the building during the robbery before disabling alarms and cameras. Police believe the men had intimate knowledge of the building. Money from an ATM and the store safe were both taken, estimated to be about \$12,000 in total, say cops.

<https://www.al.com/news/2019/07/mobile-piggly-wiggly-robbed-12000-stolen.html>

6. じゅうきしやうさつじんじけん銃器使用殺人事件 (タスカルーサ郡)

みだ
見出し： **"Black Nissan Pathfinder sought in deadly road rage shooting on Interstate 20/59"**

しんぶん
新聞： AL.com

きしや
記者： Christopher Harress

ひづけ
日付： 7/18/2019

ようし
要旨： As the search continues for the shooter or shooters that killed one and injured three on an interstate in Tuscaloosa County, investigators are asking for the public's help. The Tuscaloosa Violent Crimes Unit on Thursday said they are looking for a 2017 or 2018 black Nissan Pathfinder with damage and/or missing parts on the passenger's side of the SUV. It is unknown if attempts have been made to repair the vehicle. The shooting happened near the 96-mile marker. Reportedly, two vehicles were traveling east when several shots were fired from one vehicle into another in what appears to be a road rage incident. One woman was killed. Two other people in the car with her – a 22-year female and a 23-year-old male – were also injured by the gunfire. Their wounds were not life-threatening. Witnesses told police that the vehicle was occupied by three males at the time of the deadly shooting.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/07/black-nissan-pathfinder-sought-in-deadly-road-rage-shooting-on-interstate-2059.html>

7. けいさつかん警察官なりすましじけん事件 (フーバー市)


みだ
見出し： **"Man with flashing lights, DEA hat and fake badge arrested for stopping motorists in Hoover"**

しんぶん
新聞 : AL.com

きしや
記者 : Carol Robinson

ひづけ
日付 : 7/18/2019

ようし
要旨 : A Hoover man is behind bars, accused of impersonating a police officer when he tried to pull over a female motorist. Hoover police received a report of someone in a black SUV attempting to pull over motorists on Greystone Way near Castlehill Road. They responded to the area but were unable to locate a vehicle matching that description. Then, about two hours later, they received another call, this time from an actual victim who told police someone in a black SUV pulled in behind her vehicle and activated flashing red and blue lights on Greystone Way. The SUV then pulled in front of her vehicle, forcing her to stop. The woman told authorities a man got out of the vehicle and produced some type of badge. The victim was not certain that this was an actual police officer, so she drove away and called 911. Responding officers located a black GMC Yukon with a male matching the description on Greystone Way near Linkside Drive. A red and blue dash light, three firearms, a D.E.A. hat, and three fake badges were located inside the vehicle. The suspect was taken into custody without incident and transported to the Hoover City Jail. Investigators on Thursday charged with impersonating a police officer. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/07/man-with-flashing-lights-dea-hat-and-fake-badge-arrested-for-stopping-motorists-in-hoover.html>



ジョージア州^{しゅう}

1. 傷害事件^{しょうがいじけん} (ラ・グレンジ市^し)

見出し^{みだし} : **"Cops: Man beaten, stabbed, stuffed into trunk in foiled robbery plot"**

新聞^{しんぶん} : ajc.com

記者^{きしゃ} : Shaddi Abusaid

日付^{ひつけ} : 7/16/2019

要旨^{ようし} : A man was beaten, stabbed and thrown into the trunk of a car by three others he planned to commit a robbery with in LaGrange, Troup County deputies said Tuesday. Authorities were called to the 2200 block of New Hutchinson Mill Road on July 11 after a man was discovered badly injured and bleeding on the side of the road. Authorities said the man was beaten and stabbed at least eight times. He told investigators he met the accomplices in Atlanta on July 10. As they were traveling to LaGrange, however, the three others allegedly turned on him, beating and kicking him until he was unconscious before shoving him into the trunk of a car. The man told authorities the men planned to drive him somewhere and kill him. He said he was able to escape after regaining consciousness, pulling the emergency trunk release and jumping out of the vehicle. The other men reportedly fled the area after realizing that the man escaped their car. <https://www.ajc.com/news/crime--law/cops-man-beaten-stabbed-stuffed-into-trunk-foiled-robbery-plot/dELHUw8Vss16qEZ75x8oeN/>

2. 放火事件^{ほうかじけん} (アトランタ市^し)

見出し^{みだし} : **"Reward increased for info leading to arsonists who targeted Atlanta cop's home"**

新聞^{しんぶん} : ajc.com

記者^{きしゃ} : Shaddi Abusaid

日付^{ひつけ} : 7/16/2019

要旨^{ようし} : Authorities have increased the reward for information leading to the capture of those responsible for setting fire to two southwest Atlanta homes — including one belonging to a police officer. Both arson attacks took place on Betsy Avenue. The first occurred Jan. 15 while the second took place June 26 at the new home of an Atlanta officer. It is unclear how many people were involved, police

said. <https://www.ajc.com/news/crime--law/reward-increased-for-info-leading-arsonists-who-targeted-atlanta-cop-home/ZKRulhlu2H3hx8jFc0qXYO/>

3. 児童に対する性的暴行事件（ディカーク郡）

見出し： **"Man accused of molesting girlfriend's child arrested at Atlanta airport"**

新聞： ajc.com

記者： Shaddi Abusaid

日付： 7/16/2019

要旨： A Lithonia man accused of sexually assaulting his girlfriend's child was arrested Monday at Hartsfield-Jackson International Airport, authorities said. The suspect was taken into custody by the DeKalb County Sheriff's Office sex offender unit and U.S. Customs and Border Protection officials. Deputies said the suspect was arrested when customs authorities discovered he was wanted in DeKalb since February. It's unclear how long the alleged abuse occurred or how old the child was.

<https://www.ajc.com/news/crime--law/man-accused-molesting-girlfriend-child-arrested-atlanta-airport/jV6vqufxPsWz8KDaqXYZuJ/>

4. 薬物・発砲事件（アトランタ市）

見出し： **"Man accused of firing 29 shots near children arrested on drug, gun charges in Atlanta"**

新聞： ajc.com

記者： Shaddi Abusaid

日付： 7/16/2019

要旨： Atlanta police have arrested a Senoia man suspected of firing at least 29 rounds from the window of his car as children played nearby, authorities said Tuesday. The man faces a host of drug charges after officers discovered 1.2 pounds of marijuana, 6.5 grams of cocaine packaged in 22 baggies, crack and manufactured THC oil inside his car, police said. Officers also found a handgun with an extended magazine that may have been used in a July 11 shooting on Campbellton Road in southwest Atlanta, authorities said. The man was arrested Sunday afternoon after an officer spotted him driving his gray 2008 Dodge Charger on McDaniel Street, according to an Atlanta Police Department incident

report. <https://www.ajc.com/news/crime--law/man-accused-firing-shots-near-children-arrested-drug-gun-charges-atlanta/fzwsTEfKX6kbG75SeDHpM/>

5. 窃盗事件 (グイネット郡)

見出し : "Man steals iPhones from Gwinnett T-Mobile store"

新聞 : ajc.com

記者 : Amanda C. Coyne

日付 : 7/16/2019

要旨 : Gwinnett County police are searching for a man who stole two iPhones from a T-Mobile store while an employee was helping a customer. The man walked into the T-Mobile store on Stone Mountain Highway in Lilburn around 2 p.m. July 3. He walked around the store for a few minutes until an employee left two iPhones unattended on a counter. While the employee was distracted, the suspect took the phones and ran out of the store. <https://www.ajc.com/news/local/cops-man-steals-iphones-from-gwinnett-mobile-store/Bi5Vx2IA43T6ZLvXABaxPK/>

6. 変死体発見 (サウスフルトン市)

見出し : " Body found in burning vehicle in South Fulton, police say"

新聞 : ajc.com

記者 : Chelsea Prince

日付 : 7/18/2019

要旨 : A body was found inside a burning vehicle at a busy South Fulton intersection Thursday morning, police confirmed to AJC.com. South Fulton police and fire crews responded to the scene at the corner of Pleasant Hill Road and Old National Highway just after 2:30 a.m. Investigators are working to identify the remains and will be investigating this incident as a possible homicide. The body, believed to be that of a man, was burned so badly, he will have to be identified through dental records. <https://www.ajc.com/weather/breaking-body-found-burning-vehicle-south-fulton-police-say/1eqN10TprNOUORzHtXrX0M/>

7. 性的暴行事件 (フォーサイス郡)

見出し : **"Man sought after sexually assaulting woman on Greenway in Forsyth County"**

新聞 : ajc.com

記者 : Michael Hebert

日付 : 7/18/2019

要旨 : A woman was sexually assaulted while running on the Greenway in Forsyth County on Wednesday morning, authorities said. The woman was jogging near McFarland Parkway when a man, who was described as in his mid-30s, came up to her and inappropriately touched her. The woman ran to her vehicle and immediately called 911. Deputies searched for the man but couldn't find him. <https://www.ajc.com/news/crime--law/cops-man-sought-after-sexually-assaulting-woman-greenway-forsyth-county/b3T6QTRAdUw0dvLITJAP/>

8. 銃器使用殺人事件 (クレイトン郡)

見出し : **"Teen found shot, killed in Clayton County"**

新聞 : ajc.com

記者 : Chelsea Prince

日付 : 7/19/2019

要旨 : A teenager was found shot and lying facedown in a patch of grass Thursday night, Clayton County police said. The 19-year-old victim, originally believed to be a juvenile, was dead when officers arrived around 8 p.m. He was found in the area of Crystal Lake Road and Warrington Place in a neighborhood just south of Hartsfield-Jackson International Airport. Several shell casings were located at the scene, but it is unclear as to how many times the male was shot. <https://www.ajc.com/news/crime--law/just-unknown-boy-found-shot-killed-clayton-county/pUA70flYITXfzIXotzOGEM/>

ノースカロライナ^{しゅう}州

1. 発砲事件^{はつぽうじけん}（ダーラム市^し）

^{みだ}
見出し： **"Two children injured in Durham shooting"**

^{しんぶん}
新聞： newsobserver.com

^{きしや}
記者： staff

^{ひづけ}
日付： 7/15/2019

^{ようし}
要旨： Two children were taken to the hospital early Monday morning after being shot inside their home, according to police. The children, both under the age of 16, were injured in an incident that was reported around 12:30 a.m. on McNeil Lane in Durham.

<https://www.newsobserver.com/news/local/crime/article232676137.html>

2. 公然^{こうぜん}わいせつ・のぞき事件^{じけん}（ローリー市^し）

^{みだ}
見出し： **"Peeping Tom suspect charged in North Raleigh scare"**

^{しんぶん}
新聞： newsobserver.com

^{きしや}
記者： Josh Shaffer

^{ひづけ}
日付： 7/16/2019

^{ようし}
要旨： Wake County sheriff's deputies charged a 35-year-old man Tuesday with peeping into a North Raleigh home through the back window. The suspect turned himself in after security-camera footage captured him on a porch wearing a baseball hat. Neighbors off Falls of Neuse Road posted on social media sites that he had been seen exposing himself during the July 6 incident.

<https://www.newsobserver.com/news/local/article232728822.html>

3. 強盗事件 (オレンジ郡)

見出し : **"Orange County, Mebane searching for 3 men who robbed driver at Buckhorn truck stop"**

新聞 : newsobserver.com

記者 : Tammy Grubb

日付 : 7/17/2019

要旨 : Orange County deputies and Mebane police are looking for three men who robbed a truck driver Wednesday morning at the Petro station on Buckhorn Road. Gravelly Hill Middle School, located nearby on West Ten Road, was placed on a soft lockdown, with exterior doors locked, as a precaution, according to an Orange County Sheriff's Office news release. The men, who are thought to be in their 20s, left the Petro Shopping Center Truck Stop at 500 Buckhorn Road on foot just before 9:30 a.m. Wednesday, the news release stated. One was wearing a brown shirt, deputies reported. The truck driver told officers that three men robbed him of an undisclosed amount of cash. The driver was able to puncture a tire of the men's vehicle, disabling it, deputies said, and the men fled on foot in the direction of West Ten Road. <https://www.newsobserver.com/news/local/article232775727.html>

4. 傷害事件 (ローリー市)

見出し : **"Man charged in stabbing at downtown Raleigh bus station"**

新聞 : newsobserver.com

記者 : Ashad Hajela

日付 : 7/17/2019

要旨 : Police charged a man on probation early Wednesday with stabbing a man at a downtown Raleigh bus station near Moore Square. The man was arrested after the 7 a.m. incident on South Blount Street and charged with assault with deadly weapon with intent to kill inflicting serious injury. The victim was taken to Wake Med with non-life-threatening injuries. <https://www.newsobserver.com/news/local/article232802077.html>

5. 銃器使用強盗事件 (オレンジ郡)

見出し： ^{みだ} **"Two men rob liquor store, crash into NC trooper's car in multi-city chase"**

^{しんぶん}
新聞：newsobserver.com

^{きしや}
記者：Josh Shaffer

^{ひづけ}
日付：7/17/2019

^{ようし}
要旨： Sheriff's deputies in Orange County are searching for a pair of men who robbed a liquor store near Mebane Wednesday night and crashed into a N.C. Highway Patrol cruiser while fleeing the scene. The two armed men, wearing sunglasses and ski masks, entered the ABC store on U.S. 70 west just before 9 p.m., said a news release from the sheriff's office. They took a customer's wallet, the cash register and two bottles of liquor. A witness followed their gray Chevrolet Malibu as it sped away from the store and continued until law enforcement vehicles joined the pursuit, the release said. The chase led officers into Durham, where the Malibu crashed into a trooper's vehicle. One of the men jumped from the car and fled on foot, the release said. The second man drove away from the crash scene. The trooper's car was too badly damaged to pursue them.

<https://www.newsobserver.com/news/local/article232824832.html>

6. ^{せつとう} ^{ひとじちじけん} ^し 窃盗・人質事件（ローリー市）

見出し： ^{みだ} **"Police say man wrecked his car, then stole a Good Samaritan's occupied vehicle"**

^{しんぶん}
新聞：newsobserver.com

^{きしや}
記者：Ashad Hajela

^{ひづけ}
日付：7/18/2019

^{ようし}
要旨： Raleigh police are searching for a man they say stole a car with a passenger still inside it following a wreck, according to a news release. Police say a man crashed his car about 10:50 p.m. Wednesday on Interstate 87. When a passer-by stopped to help the man, he jumped into the unidentified person's car and drove to Knightdale. He parked the car and abandoned it, leaving the passenger unharmed, police said. The suspect is charged with first-degree kidnapping and larceny of a motor vehicle.

<https://www.newsobserver.com/news/local/article232866937.html>

サウスカロライナ^{しゅう}州

1. 発砲事件 (リッチランド郡)

^{みだ}
見出し : "2 shot outside Richland County nightclub that has a violent history"

^{しんぶん}
新聞 : thestate.com

^{きしゃ}
記者 : Teddy Kulmala

^{ひづけ}
日付 : 7/14/2019

^{ようし}
要旨 : Two men were shot Sunday morning outside a Richland County nightclub that has a history of violent incidents. Deputies were called around 7 a.m. to the Mi Casita Lounge located at 2205 Decker Blvd. They learned that two men had been shot in the parking lot of the business. Both men took themselves to hospital for medical treatment. There was no word on what prompted the shooting, including whether whatever issue led to the shooting started inside the club.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article232659512.html>

2. 窃盗事件 (コロンビア市)

^{みだ}
見出し : "Valet at SC airport took woman's car while she was on a trip, cops say. But she came home early"

^{しんぶん}
新聞 : thestate.com

^{きしゃ}
記者 : Teddy Kulmala

^{ひづけ}
日付 : 7/16/2019

^{ようし}
要旨 : A Columbia airport valet is accused of taking a customer's car and driving around in it while she was out of town, getting caught when she returned home early because of Tropical Storm Barry, according to police. The man is charged with one count of use of a vehicle without permission, according to Lexington County court records. A woman parked her Toyota 4Runner at the Columbia Metropolitan Airport for a trip to New Orleans. But a tropical storm caused the woman's conference to be canceled, and she returned home early. When she arrived back at the Columbia airport, the valet service told her they could not locate her car, and she told them the key attached to the ring with her vehicle's information on it was not her key. When the vehicle's tag did not show up in the nightly inventory for the day the victim left, they called the employee who was working that night. He said he mistakenly

took the key home with him but that he was en route to the airport, police said. He told the valet supervisor he thought he parked the Toyota 4Runner in the garage and that he would find it when he arrived, which the officer thought was suspicious because the vehicle wasn't parked in any of the airport's lots. Officers drove to where they could see the entrances to the airport's parking lots and saw the 4Runner enter a lot, police said. The employee, who was driving the car, denied doing anything wrong but then admitted to driving the victim's car around while she was on her trip.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article232728877.html>

3. せつとうじけん 窃盗事件 (レキシントン ぐん 郡)

みだ 見出し : **"Masked thief wanted in several vehicle break-ins, burglaries in Lexington County"**

しんぶん 新聞 : thestate.com

きしゃ 記者 : Teddy Kulmala

ひづけ 日付 : 7/18/2019

ようし 要旨 : Deputies need help identifying and locating a masked thief wanted in several vehicle break-ins and burglaries in the Lexington County area. The Lexington County Sheriff's Department released images Thursday of a man wanted in a larceny in the Swansea area last week. He's seen wearing a mask over his face and gloves on his hands. Deputies say he and another man are believed to have been involved in several vehicle break-ins and burglaries in the Graceland Court area.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article232839717.html>